



Voyages équitables + solidaires

## FICHE TECHNIQUE | BULGARIE

### Echappée culturelle bulgare

VOYAGE CULTUREL \* 9 JOURS \* TRÈS FACILE \* À PARTIR DE 1 440 €

#### EN BREF

D'une longue histoire tumultueuse, faite de périodes de prospérité et d'expansion, suivies de périodes de résistance et de repli, la Bulgarie a conservé un très riche patrimoine.

Lieu de refuge, les montagnes du Balkan, des Rhodopes et du Rila conservent encore de nos jours, des traditions culturelles particulièrement vivantes.

Ce voyage nous plonge dans l'histoire bulgare, des Thraces à l'époque contemporaine et nous emmène à la rencontre des habitants et de leur culture populaire : chants, musique, artisanat, gastronomie...

Les hébergements simples et variés dans des chambres d'hôtes, des petits hôtels familiaux, un monastère ou chez l'habitant agrémentent ce voyage.

#### LES POINTS FORTS

- Une approche complète de l'histoire bulgare
- La découverte de traditions culturelles particulièrement vivantes
- La rencontre avec les habitants du petit village d'Oréchovo, dans les Rhodopes
- Les monastères de Batchkovo et de Rila
- La vallée des roses
- La visite de Plovdiv



## ITINÉRAIRE

**Jour 1 VOL FRANCE / SOFIA**

Arrivée à Sofia dans l'après-midi. Selon les horaires de vols, temps libre dans la capitale. Dîner à l'hôtel.

 Hôtel  dîner

**Jour 2 SOFIA / KOPRIVCHITZA**

Visite guidée de la ville : grande cathédrale, basilique Sainte Sophie, palais du roi, marché d'antiquité, palais présidentiel. Déjeuner. Départ pour Koprivchitza (110 km). Maisons à encorbellement, façades colorées ou à colonnes ne manqueront pas de nous surprendre dans cette bourgade reculée. Il faut dire qu'au XIXème siècle, ses habitants étaient parmi les commerçants les plus audacieux de l'empire Ottoman. Dîner au restaurant.

 Chambre d'hôtes  pt déj + déj + dîner



**Jour 3 KOPRIVCHITZA / KARLOVO / KAZANLAK / HISSARYA OU PAVEL BANYA**

Transfert jusqu'à Karlovo (50 km), ville située au pied de la Stara Planina, la Vieille Montagne (Balkan). Réputée pour sa production d'essence de rose, c'est aussi la ville natale de Vassil Levski, révolutionnaire bulgare du XIXème siècle. Visite du musée Levski et de la vieille ville. Au sud-est de la ville s'étend la vallée des roses. Poursuite vers Kazanlak, capitale de la Vallée des Roses. Balade dans l'ancien quartier, découverte d'un atelier de lutherie et des tombeaux thraces. Continuation vers Hissarya. Dîner et nuit en chambre d'hôtes à Hissarya ou Pavel Banya (en fonction de la taille du groupe). Pendant la période de ramassage des roses (du 20/05 au 20/06), le programme sera modifié pour participer au ramassage des roses avec des villageois. L'hébergement se fera à Bavel Banya ou dans un petit village à proximité (en fonction de la taille du groupe).

 Chambre d'hôtes  pt déj + déj + dîner




**Jour 4 HISSARYA / PLOVDIV**

A Hissarya : visite de l'ancienne ville, des fouilles archéologiques du musée archéologique et du tombeau romain. Déjeuner. Transfert à Plovdiv, ancienne ville romaine, juchée sur des rochers au-dessus de la plaine de Thrace. Visite de la ville.

 Hôtel  pt déj + déj + dîner

**Jour 5 PLOVDIV / BATCHKOVO / CHIROKA LAKA**

Poursuite de la visite de Plovdiv et départ pour Batchkovo. Arrêt sur le marché d'Assenovgrad. Balade autour du monastère de Batchkovo jusqu'aux rochers de l'icône miraculeuse. Pique-nique près de la chapelle jouxtant les rochers. Visite du monastère et en particulier du réfectoire, orné de fresques du XVIIème siècle présentant Platon, Socrate, Diogène comme les précurseurs du Christ. Poursuite vers Chiroka Laka, célèbre pour son école de chants populaires et sa production de tapis. Dîner et nuit en chambre d'hôtes à Chiroka Laka.

 Chambre d'hôtes  pt déj + déj + dîner  01h00 +0m /-0m

**Jour 6 CHIROKA LAKA / GELA / PONTS MERVEILLEUX / ORÉCHOVO**

Transfert vers le village de Gela et découverte des alentours. Balade vers "Les Ponts Merveilleux", arches naturelles de plus de 60 m de haut. Soirée traditionnelle (chants, musique) dans des familles au village d'Oréchovo, au cœur des Rhodopes.

 Chez l'habitant  pt déj + déj + dîner




**Jour 7 ORÉCHOVO / SAMOKOV / MONASTÈRE DE RILA**

Transfert pour le monastère de Rila. En cours de route, arrêt à Samokov et rencontre avec l'association "Confiez-vous à moi". Déjeuner et poursuite vers le monastère de Rila. Ce monastère, haut lieu du Réveil National bulgare est classé au patrimoine mondial de l'UNESCO. Nuit au monastère dans d'anciennes cellules de moines, sauf pour les voyages coïncidant avec les grandes fêtes orthodoxes où l'hébergement se fera dans un hôtel à proximité du monastère. Repas dans un petit restaurant.

 Monastère  pt déj + déj + dîner


**Jour 8 MONASTÈRE DE RILA / SAMOKOV**

Poursuite de la visite du monastère (musée) et balade jusqu'à la grotte de l'ermite Ivan de Rila. Transfert pour Samokov. Déjeuner en cours de route dans un petit restaurant du village de Pastra. Visite de Samokov, petite ville au pied du massif du Rila. Dîner chez l'habitant ou dans un petit hôtel familial.

 Chez l'habitant ou petit hôtel  pt déj + déj + dîner  01h00 +0m /-0m

**Jour 9 VOL SOFIA / FRANCE**

Départ pour Sofia (temps libre selon les horaires de vols). Déjeuner libre dans les halles puis transfert à l'aéroport. Vol pour la France.

 pt déj

**INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES****✓ REMARQUES**

Le programme des J1 et J9 pourra être modifié en fonction des horaires des vols.

**✓ NIVEAU**

Quelques courtes balades, sans difficultés lors des visites de sites.  
Deux petites randonnées très faciles (1 h de marche) les jours 5 et 8.

**✓ HÉBERGEMENT**

Ils se font en chambres d'hôtes, chez l'habitant ou petits hôtels ; le confort y est simple mais toujours suffisant (douche chaude).

A Rila (J7), nous faisons le choix de coucher dans le monastère (sauf pour les voyages coïncidant avec les grandes fêtes orthodoxes) afin de profiter pleinement du caractère unique du lieu. Les tarifs sont calculés sur la base d'un hébergement en chambre double. Si vous voyagez seul, vous pourrez être regroupé avec une personne de même sexe. Toutefois, si la composition du groupe devait vous amener à être seul dans une chambre, aucun supplément ne vous serait facturé.

**✓ INFOS CHAMBRE SINGLE**

Supplément single : 130 €

Vous pouvez aussi choisir de réserver une chambre individuelle, option à demander lors de votre inscription.

**EXTENSIONS POSSIBLES**

Vous avez la possibilité de combiner ce voyage avec différentes extensions (programmes disponibles sur notre site Internet ou sur simple demande).



## Extension Mer Noire

Pour prolonger votre découverte de la Bulgarie, pourquoi ne pas prendre le temps de la découverte de son littoral sur les bords de la Mer Noire. Découvrez la ville d'Ozbor, son village et sa magnifique plage et profitez de la côte sauvage et intimiste de cette région en toute liberté.

8 jours   très facile   à partir de 570 €

## DATES + PRIX

Prix indiqués sur la base d'un groupe de 7 à 12 voyageurs, au départ de Paris.

Tous nos tarifs sont calculés par personne et valables jusqu'au 31/12/2025. Ils peuvent toutefois évoluer en cours de saison et être actualisés sur notre site Internet (fluctuation de l'aérien, des taux de change...). Nous consulter.

DU	AU	PRIX
05/04/2025	13/04/2025	1 490 €
12/04/2025	20/04/2025	1 490 €
19/04/2025	27/04/2025	1 490 €
26/04/2025	04/05/2025	1 490 €
03/05/2025	11/05/2025	1 490 €
10/05/2025	18/05/2025	1 490 €
17/05/2025	25/05/2025	1 490 €
24/05/2025	01/06/2025	1 490 €
31/05/2025	08/06/2025	1 490 €
07/06/2025	15/06/2025	1 490 €
14/06/2025	22/06/2025	1 490 €
28/06/2025	06/07/2025	1 490 €
05/07/2025	13/07/2025	1 645 €
12/07/2025	20/07/2025	1 645 €
19/07/2025	27/07/2025	1 645 €
26/07/2025	03/08/2025	1 645 €
02/08/2025	10/08/2025	1 645 €
09/08/2025	17/08/2025	1 645 €
16/08/2025	24/08/2025	1 645 €
06/09/2025	14/09/2025	1 490 €
13/09/2025	21/09/2025	1 440 €
20/09/2025	28/09/2025	1 490 €
27/09/2025	05/10/2025	1 440 €
18/10/2025	26/10/2025	1 490 €
25/10/2025	02/11/2025	1 490 €

Les départs des **10/05, 17/05, 24/05, 31/05 et 07/06** coïncident avec **la période de ramassage des roses dans le Balkan.**

Réduction pour les enfants de moins de 12 ans: 65.00 €.

### ✓ DÉPARTS EN PETITS GROUPES

Taille du groupe	Supplément par voyageur
4 à 6 voyageurs	95 €

Le supplément petit groupe sera, s'il y en a un, facturé 35 jours avant le départ. Il vous serait évidemment remboursé si d'autres inscriptions venaient compléter le groupe. Il est lié au nombre d'inscrit sur chaque voyage, n'hésitez pas à nous contacter pour savoir où en sont les inscriptions pour votre voyage et si un supplément risque ou non de vous être facturé.

## INCLUS DANS LE VOYAGE

- Vols réguliers Paris/Sofia. Départs possibles d'autres villes, nous consulter.
- les taxes d'aéroport
- l'ensemble des transferts (minibus privé)
- les repas (du dîner du J1 au petit déjeuner du J9)
- les hébergements (chambres d'hôtes, chez l'habitant, hôtels, monastère)

- l'encadrement par un(e) guide bulgare francophone
- les visites prévues au programme
- le fonds de développement (45€ par voyageur).

## NON INCLUS DANS LE VOYAGE

- Les déjeuners à Sofia du J1 et J9
- les boissons et extras personnels
- les assurances annulation-interruption de séjour et assistance-rapatriement optionnelles
- frais d'inscription : 20 € pour une personne et 30 € pour un couple ou une famille (offerts pour toute inscription à plus de 3 mois du départ)
- la solidarité climatique facultative.

## SOLIDARITÉ ET DÉVELOPPEMENT

### ✓ ACTIONS SOLIDAIRES

Pour Vision du Monde, le tourisme n'est pas une fin en soi, mais un outil de développement durable des régions visitées. Parallèlement à l'activité touristique, nous soutenons des actions solidaires d'intérêt collectif, profitant aussi aux personnes non impliquées directement dans l'accueil des voyageurs. Dans le cadre de ce voyage, **45€/voyageur** alimentent un fonds de développement afin de financer ces actions.

### Exemples d'actions solidaires financées par le fonds de développement Vision du Monde :

#### Rénovation du jardin pédagogique de permaculture de Sofia

Ce projet vise à développer la pratique de la permaculture en Bulgarie; il s'inscrit dans la continuité du projet de Jardin pédagogique mis en place depuis 2012 avec Zaedno.

Chaque année 320 enfants de 3 à 7 ans et leurs enseignants utilisent ce jardin pédagogique pour se familiariser avec la permaculture.

A cours de l'été 2021, Zaedno a réalisé un petit projet dans le jardin pédagogique de Sofia :

- rénovation des structures en bois
- remplacement complet du sol afin de fournir un compost biologique fertile pour une récolte abondante
- création de 20 panneaux pédagogiques
- cours intensif pour améliorer la capacité des enseignants à utiliser de jardin pédagogique.

2021	Sofia	education, santé, agriculture, environnement	Partenaires : Zaedno	Notre financement : 700 €
------	-------	--	----------------------	---------------------------

#### Un tapis de marche pour les enfants handicapés et les retraités du centre «Confiez-vous à moi», Samokov

Vision du Monde a financé l'achat d'un tapis de marche pour permettre le développement de la motricité des enfants handicapés et des personnes retraitées venant au centre de Samokov. Ce tapis a été installé au mois de mars 2018.

2018	Samokov	action sociale, santé	Partenaires : l'association « Confiez-vous à moi », ARIA 38
------	---------	-----------------------	---

Notre financement : 775 €
---------------------------

Retrouvez tous nos projets sur <https://www.visiondumonde.org/actions-solidaires/recherche>

### ✓ SOLIDARITÉ CLIMATIQUE

Vision du Monde a choisi d'aller encore plus loin dans sa démarche de développement durable en soutenant un projet bénéfique pour le climat.

Voyageurs solidaires, vous pouvez aussi participer à une action de Solidarité Climatique en soutenant un des projets du GERES (Groupe Energies Renouvelables, Environnement et Solidarités) permettant de préserver le climat.

Pour ce voyage, votre participation volontaire est de **28€**, ramené à **9,52€** après déduction fiscale.



## COMMENT S'INSCRIRE ?

### ✓ PAR INTERNET

Découvrez nos destinations et faites votre choix en vous appuyant sur nos fiches techniques.

#### Avantages :

- Réservez et payez votre voyage en ligne (paiement 100 % sécurisé).
- Préparez votre départ et consultez le suivi de votre dossier voyage dans votre espace voyageur.

#### Pour vous inscrire :

- Sélectionnez votre voyage et cliquez sur "Je m'inscris". Vous avez la possibilité de vous inscrire ou de poser une option.
- Choisissez votre départ et indiquez le nombre de participants. Complétez les informations relatives à chaque voyageur.
- Indiquez vos prestations supplémentaires.
- Saisissez vos coordonnées bancaires pour régler les 35 % d'acompte nécessaires à l'inscription.

Vous recevrez automatiquement un accusé de réception de votre règlement, qui sera débité après validation de votre dossier par un conseiller en voyages dans les 72h suivant votre demande

### ✓ PAR COURRIER

En complétant le **bulletin d'inscription** (téléchargeable sur notre site internet [www.visiondumonde.org](http://www.visiondumonde.org) ou transmis sur simple demande).

Ce bulletin est à nous retourner dûment rempli, accompagné du règlement de l'acompte.

### ✓ DANS NOTRE AGENCE, AUPRÈS DE L'UN DE NOS CONSEILLERS

VISION DU MONDE  
1, Place du Château  
38300 BOURGOIN-JALLIEU

Tél: +33 (0)4 74 43 91 82

Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 18h, sur rendez-vous le samedi.

### ✓ SUIVEZ-NOUS !

<https://www.visiondumonde.org>

[blog.visiondumonde.org/](http://blog.visiondumonde.org/)

[www.facebook.com](http://www.facebook.com)

[www.youtube.com](http://www.youtube.com)

[www.instagram.com](http://www.instagram.com)

[twitter.com](http://twitter.com)